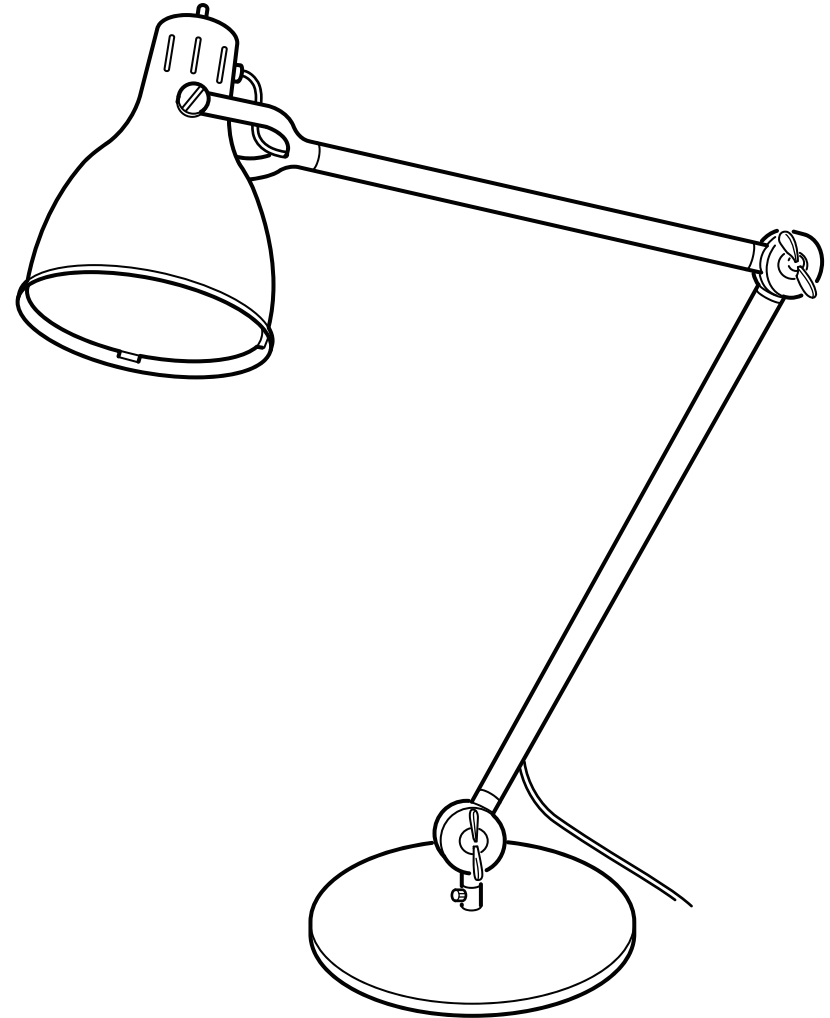


ARÖD





ENGLISH

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

DEUTSCH

Das Anschlusskabel dieser Leuchte darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

FRANÇAIS

Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

NEDERLANDS

De buitenste flexibele kabel/het snoer van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de kabel/het snoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet meer.

DANSK

Det eksterne bøjelige kabel eller ledningen til denne belysning kan ikke udskiftes. Hvis kablet eller ledningen beskadiges, skal belysningen kasseres.

ÍSLENSKA

Það er ekki hægt að skipta ytri sveigjanlegu snúrunni í þessari ljósi út fyrir nýja; ef snúran er skemmd þarf að farga ljósinu.

NORSK

Kabelen eller ledningen til denne belysningen må ikke byttes ut. Dersom kabelen eller ledningen skades, skal belysningen kastes.

SUOMI

Tämän valaisimen ulkoista, taipuisaa kaapelia tai johtoa ei saa vaihtaa. Jos kaapeli tai johto vioittuu, valaisin on hävitettävä.

SVENSKA

Den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna belysning kan inte bytas ut. Om kabeln eller sladden skadas skall belysningen förstöras.

ČESKY

Flexibilní externí kabel této lampy nelze vyměnit. Dojde-li k poškození kabelu, lampy by měla být znehodnocena.

ESPAÑOL

El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

ITALIANO

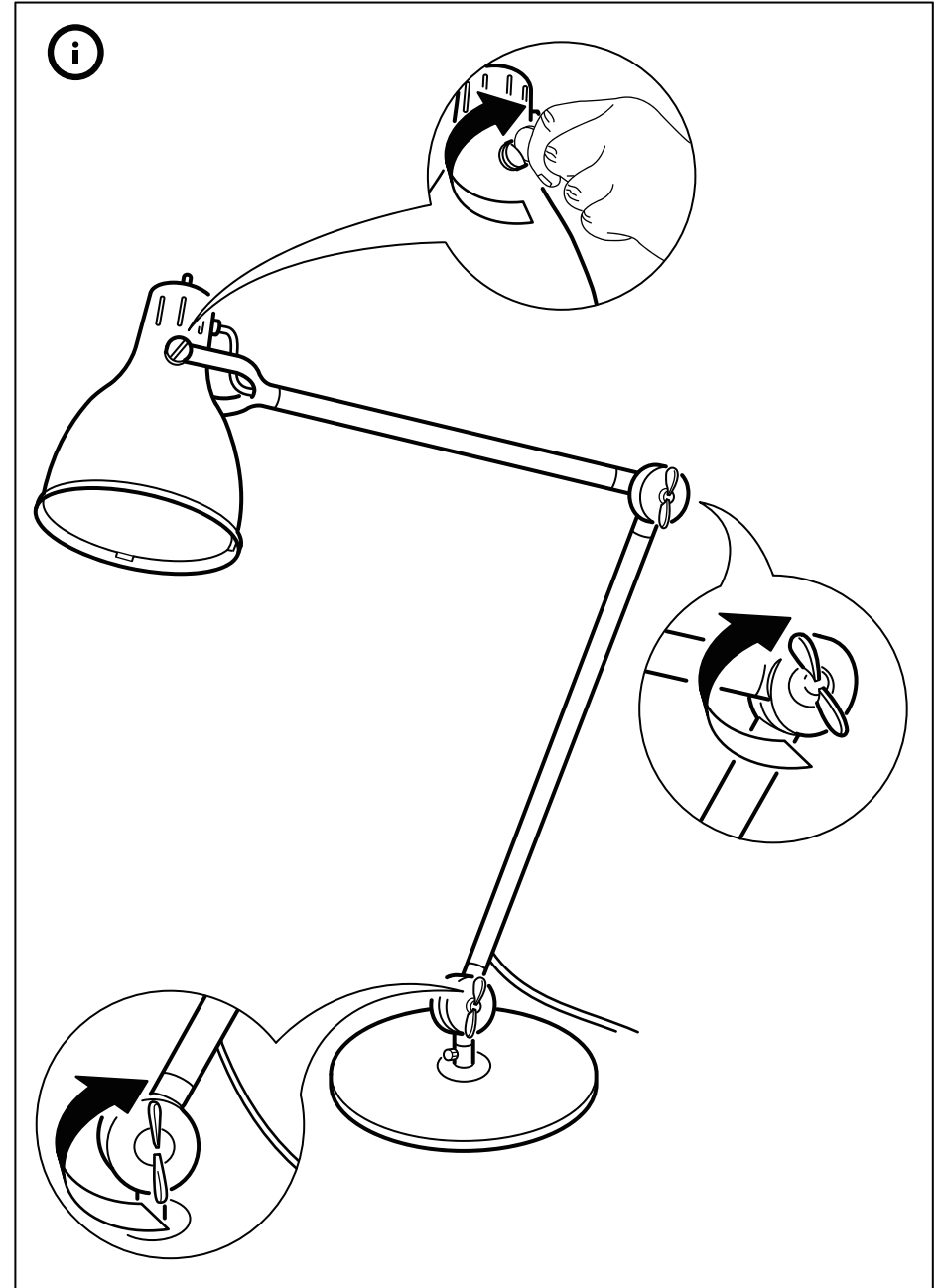
Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

MAGYAR

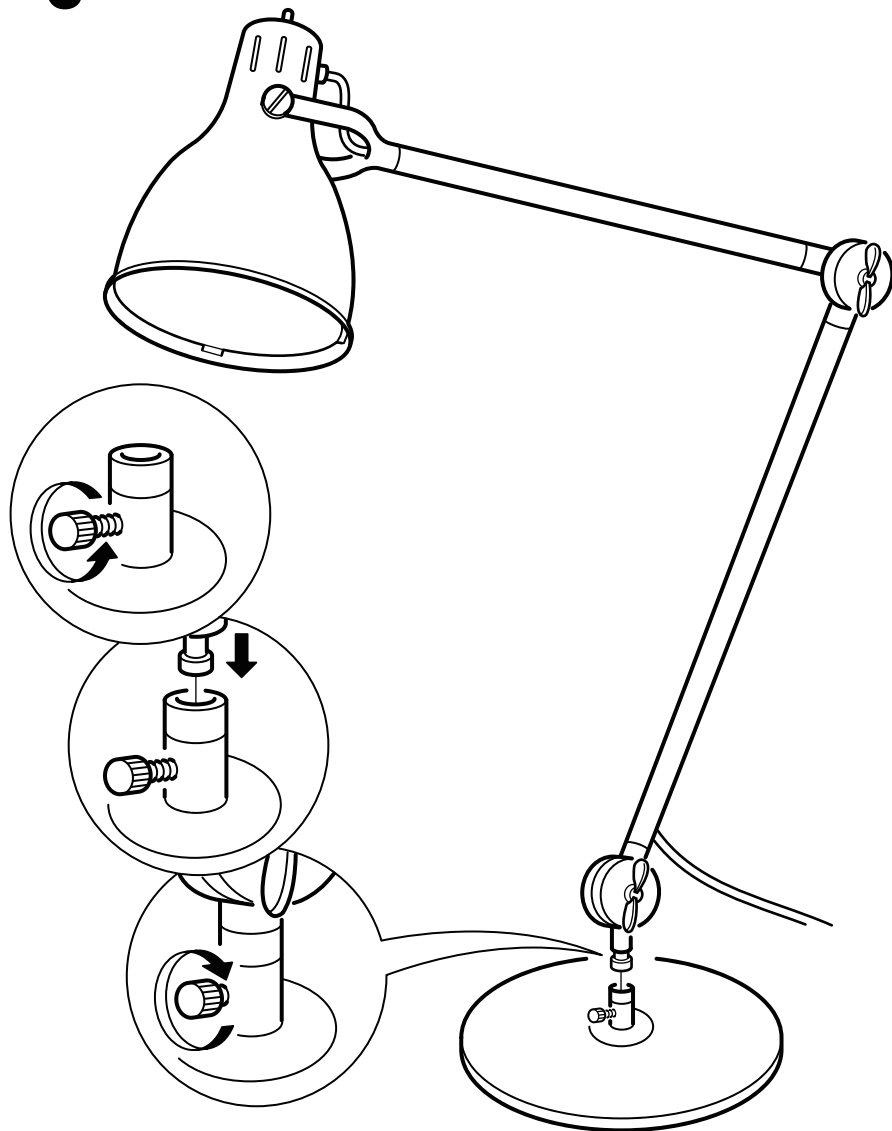
A lámpa/ világítótest külső, rugalmas kábele, vezetéke nem cserélhető; ha a vezeték megsérül, a világítótestet ki kell dobni.

POLSKI

Zewnętrzny kabel nie może być wymieniany; w przypadku uszkodzenia kabla należy zniszczyć całe oświetlenie.



3



EESTI

Valgusti kaablit või juhet ei saa vahetada; kui juhe on kahjustatud tuleb valgusti hävitada

LATVIEŠU

Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot.

LIETUVIŲ

Išorinis lankstusis kabelis ar laidas nek-eičiamas. Jei jis pažeistas, visą šviestuvą reikia išmesti.

PORTUGUÊS

O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

ROMÂNĂ

Cablul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat nu mai poate fi folosit.

SLOVENSKY

Kábel tohto svietidla nie je možné nahraďiť. Ak sa kábel poškodí, svietidlo možno zničiť.

БЪЛГАРСКИ

Външният подвижен кабел или шнур на лампата не може да бъде подменян; ако бъде повреден, лампата трябва да се изхвърли.

HRVATSKI

Strujni kabel ove lampe ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, bacite lampu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή γορδόνι αυτού του φωτιστικού, δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο τραυματιστεί, το φωτιστικό αχρηστεύεται και θα πρέπει να καταστραφεί.

РУССКИЙ

Наружный гибкий удлинитель или шнур этого светильника невозможно заменить; если шнур поврежден, светильником пользоваться нельзя.

УКРАЇНСЬКА

Зовнішній гнучкий шнур або дріт виробу не можна замінювати. Якщо дріт пошкоджено, виріб треба знищити.

SRPSKI

Spoljni savitljivi kabal ili vod ove svetiljke nije zamenjiv; ako je kabal oštećen, uništite lampu.

SLOVENŠČINA

Napajalnega kabla te svetilke ne smete menjati; če se kabal poškoduje, uničite celotno svetilo.

TÜRKÇE

Bu aydınlatmanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon zarar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

中文

灯具电源线不可更换；电源线损坏后，灯具应遗弃，不可继续使用。

繁中

此照明燈外部的可彎曲電線無法更換；若電線遭到損壞，照明燈即無法使用。

**한국어**

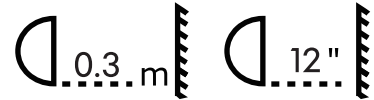
본 조명의 외부 신축성 케이블/코드는 교체가 불가능합니다. 코드에 손상이 있을 경우에는 조명기구를 폐기하세요.

日本語

この照明器具の外部ケーブルやコードは交換できません。ケーブル・コードが破損した場合には、すぐに使用を中止し、照明器具を廃棄してください。

BAHASA INDONESIA

Bagian luar kabel fleksibel atau kabel sambungan penerangan ini tidak dapat diganti; bila kabel sambungan rusak, lampu penerangan ini harus dibuang.

**ENGLISH**

Minimum safe distance to illuminated object: 0.3 metre. The lamp can cause fire if the minimum distance is not kept.

DEUTSCH

Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen: 0,3 Meter. Wenn dieser Sicherheitsabstand nicht eingehalten wird, kann die Leuchte einen Brand verursachen.

FRANÇAIS

Pour éviter tout risque de combustion, respecter la distance de sécurité minimum par rapport à l'objet lumineux : 30 cm.

BAHASA MALAYSIA

Kabel atau kord luaran yang fleksibel untuk lampu ini tidak boleh diganti; jika kord rosak, lampu perlu dimusnahkan.

عربي

يحظر تغيير السلك المرن الخارجي لهذا المصباح. في حال الضرر، يتلف المصباح.

ไทย

สายเคเบิลหรือสายไฟอ่อนของโคมไฟไม่สามารถเปลี่ยนใหม่ได้ หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งโคมไฟทั้งชุด ห้ามนำไปใช้งานเด็ดขาด

NEDERLANDS

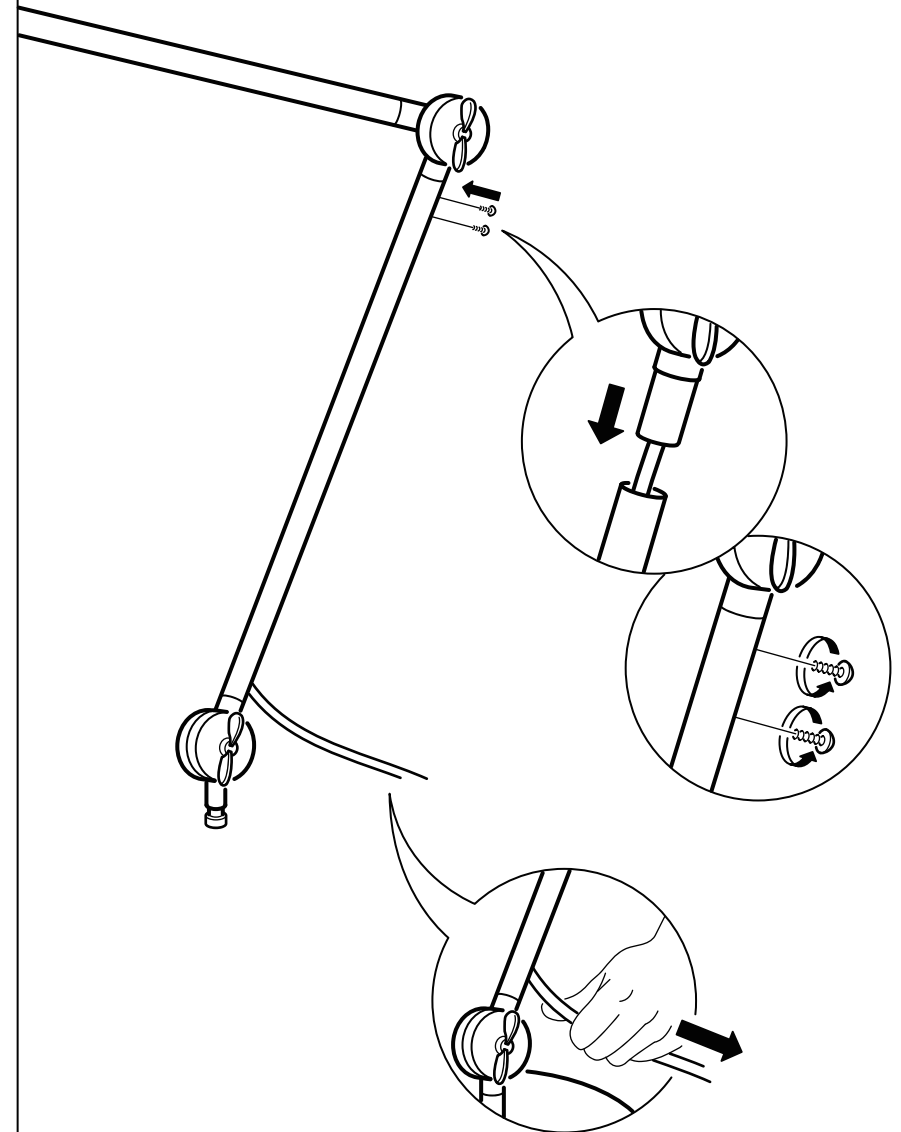
Kleinste afstand tot het verlichte voorwerp: 0,3 meter
De lamp kan brand veroorzaken als de veiligheidsafstand niet wordt aangehouden.

DANSK

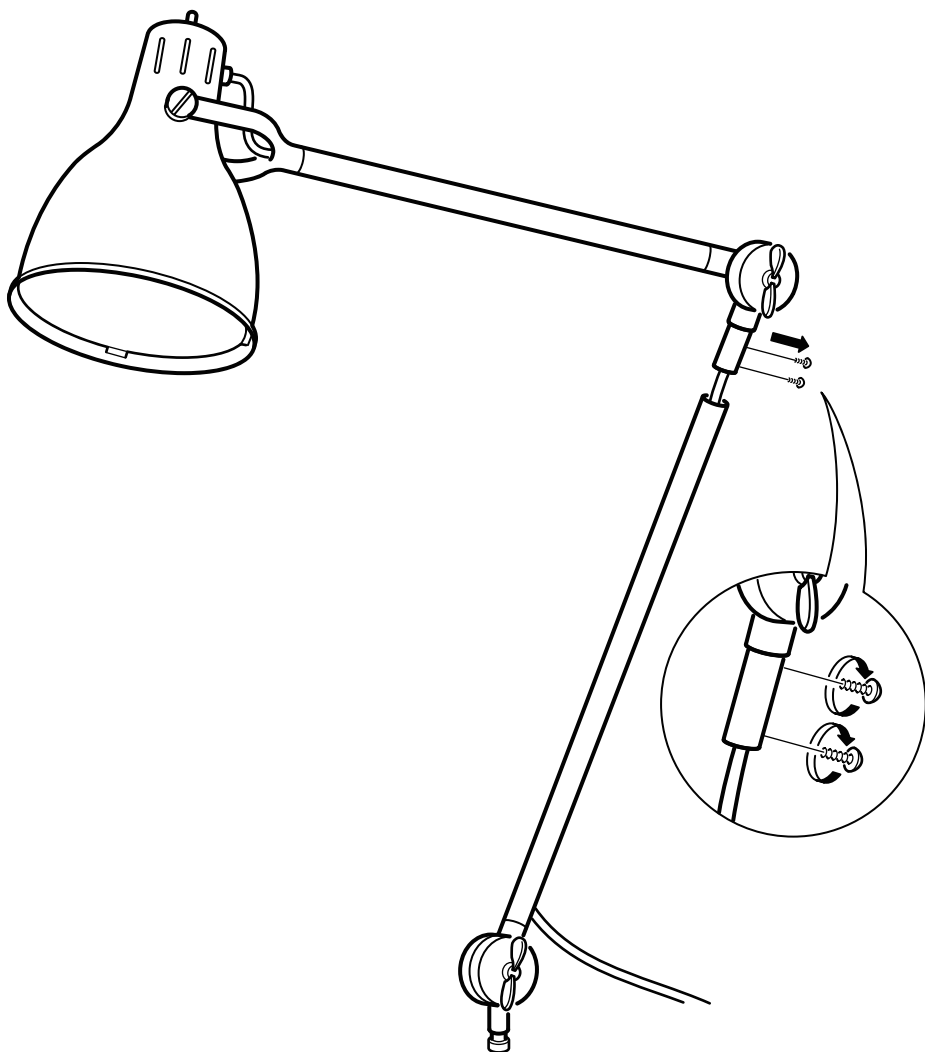
Mindste sikkerhedsafstand til den oplyste genstand er 0.3 meter. Lampen kan forårsage brand, hvis sikkerhedsafstanden ikke overholdes.

ÍSLENSKA

Örugg lágmarksfjarlægð að ljósinu: 0,3 metrar. Ljósíð getur valdið bruna ef lágmarksfjarlægðar er ekki gætt.

2

1

**NORSK**

Minimum sikkerhetsavstand til den opplyste gjenstanden er 0,3 meter. Lampen kan forårsake brann hvis ikke denne avstanden overholdes.

SUOMI

Vähimmäisetäisyys valaistavaan kohteeseen: 0,3 m. Säilytä etäisyys tai lamppu voi aiheuttaa tulipalon.

SVENSKA

Minsta säkerhetsavstånd till belyst föremål: 0,3 meter. Lampen kan orsaka brand om inte säkerhetsavståndet hålls.

ČESKY

Minimální bezpečná vzdálenost k osvětlovanému předmětu je 0,3 m. Lampa by mohla způsobit požár, pokud by nebyla dodržena minimální vzdálenost.

ESPAÑOL

Distancia mínima de seguridad al objeto iluminado: 0,3 metros. La lámpara puede provocar un incendio si no se respeta la distancia mínima.

ITALIANO

Distanza minima di sicurezza dall'oggetto illuminato: 0,3 metri. La lampada può causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.

MAGYAR

A megvilágított tárgytól számított minimális távolság: 0,3 méter. Ha nincs meg a kellő távolság, a tárgy lángra lobbánhat.

POLSKI

Minimalny bezpieczny dystans do oświetlanego obiektu to 30 cm. W przypadku nie zastosowania się do tego minimalnego dystansu, działanie lampy może spowodować pożar.

EESTI

Minimaalne ohtu kaugus valgustatud esemest: 0,3 m. Kaugus alla selle võib olla tuleohtlik.

LATVIEŠU

Attālums starp apgaismoto objektu un lampu ir jābūt ne mazākam par 0,3 m. Ja šis attālums netiek ņemts vērā, lampa var izraisīt ugunsgrēku.

LIETUVIŲ

Mažiausias saugus atstumas iki apšviečiamo objekto yra 0,3 m. Lempa gali sukelti gaisrą, jei nesilaikoma mažiausio atstumo reikalavimo.

PORTUGUÊS

Distância de segurança mínima para o objeto a iluminar: 30 cm. O candeeiro pode provocar um incêndio se a distância mínima não for respeitada.

ROMÂNĂ

Distanța minimă de siguranță față de corpul de iluminat: 0,3 m. Lampa poate provoca incendii dacă nu se respectă această distanță.

SLOVENSKY

Minimálna bezpečná vzdialenosť od osvetleného predmetu: 0,3 m. V prípade nedodržania minimálnej vzdialenosti môže lampa spôsobiť požiar.



БЪЛГАРСКИ

Минимално безопасно разстояние до осветения обект: 0.3 метра. Лампата може да предизвика пожар, ако тази дистанция не бъде спазена.

HRVATSKI

Minimalna sigurnosna udaljenost od rasvjetnog tijela: 0,3 m. Lampa može izazvati požar ako se ne pridržavate minimalne udaljenosti.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ελάχιστη απόσταση ασφαλείας από το φωτιζόμενο αντικείμενο: 0,3 μέτρο. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, εάν δεν τηρηθεί αυτή η ελάχιστη απόσταση.

РУССКИЙ

Минимальное безопасное расстояние до освещаемого объекта: 0,3 м. Во избежание пожара соблюдайте это расстояние.

УКРАЇНСЬКА

Мін. допустима відстань до освітленого об'єкта — 0,3 м. Якщо не дотримуватися цієї мін. відстані, лампа може спричинити пожежу.

SRPSKI

Najmanja bezbedna udaljenost od rasvete je 0,3m. Lampa može pruzrokovati požar ako nije poštovano uputstvo o najmanjoj udaljenosti.

SLOVENŠČINA

Najmanjša varnostna razdalja od prižgane svetila: 0,3 metra. Svetilka lahko ob neupoštevanju varnostne razdalje povzroči požar.

TÜRKÇE

Aydınlatılmış obje ile minimum güvenli mesafesi: 0.3 metre. Eğer minimum mesafe korunmazsa lamba yangına sebep olabilir.

中文

最小安全照射距离为 0.3 米，否则可能引发失火。

繁體

燈具與裝飾物品的安全距離至少為30公分·如未保持距離·會有起火的危險。

한국어

조명기구와의 최소 안전거리: 0.3m. 안전거리를 지키지 않을 경우 화재의 위험이 있습니다.

日本語

照明から 30 cm 以内に物を置かないでください。これより近いと、火災が起こる危険があります。

BAHASA INDONESIA

Jarak aman ke objek yang diterangi: minimal 0,3 meter. Lampu dapat menyebabkan kebakaran jika jarak aman minimum tidak dipatuhi.

BAHASA MALAYSIA

Jarak minimum yang selamat bagi objek berlampu: 0.3 meter. Lampu boleh menyebabkan kebakaran jika jarak minimum tidak dipatuhi.

عربي

مسافة الأمان الأدنى للأجسام المضيئة هي 0,3 متر. يمكن أن يتسبب المصباح في حدوث حريق إذا لم يتم مراعاة مسافة الأمان الأدنى.

ไทย

ต้องวางโคมไฟให้ห่างจากวัตถุให้ความสว่างอื่นอย่างน้อย 0.3 เมตร มิฉะนั้นอาจเกิดเพลิงไหม้ได้

